

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto CASSATA codice 2939	PRODUCT SPECIFICATION Product name CASSATA code 2939	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname CASSATA Kode 2939
---	---	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.11.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 17.11.2020
---	---------------------------------	--

**DATI RELATIVI AL PRODUTTORE/MANUFACTURER INFORMATION/ INFORMATIONEN
ÜBER DEN PRODUZENTEN**

Marchio di Vendita / Brand name/Verkaufsmarke: bindi fantasia nel dessert®

Produttore / Manufacturer/ Hersteller: S.I.P.A. spa

Indirizzo/address/Adresse Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia

Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027

info@bindidessert.it

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME/ VERKEHRSBEZEICHNUNG Gelato – Ice cream -
Speiseeis

DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE NAME/ HANDELSNAME

CASSATA 16 pezzi – Gelato semifreddo allo zabaione, al cioccolato e alla panna con frutta candita.

CASSATA 16 pieces – Zabaglione ice cream, chocolate ice cream and dairy ice cream with candied fruit.

CASSATA 16 Stücke - Zabaioneeis, Schokoladeeis und Eiskrem mit Sahne mit kandierten Früchten.

SCHEMA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto CASSATA codice 2939	PRODUCT SPECIFICATION Product name CASSATA code 2939	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname CASSATA Kode 2939
---	---	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.11.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 17.11.2020
---	---------------------------------	---

INGREDIENTI/INGREDIENTS/ZUTATEN

ITALIANO	<p>Latte scremato reidratato - Panna (19%) - Zucchero - Burro - Tuorlo d'uovo (5,2%) - Acqua - Scorze d'arancia candite (2,9%) (Scorze d'arancia - Sciroppo di glucosio-fruttosio - Zucchero - Correttore di acidità E 330) - Ciliegie candite (2,8%) (Ciliegie - Sciroppo di glucosio-fruttosio - Zucchero - Correttore di acidità E 330 - Colorante E 120) - Sciroppo di glucosio-fruttosio - Sciroppo di glucosio - Latte pastorizzato - Granella di nocciole pralinate (Nocciole - Zucchero) - Lattosio - Cacao magro in polvere - Cioccolato in polvere (0,3%) (Cacao - Zucchero) - Emulsionanti E 471 e E 322 (di girasole) - Vino Marsala (0,2%) - Proteine del latte - Alcool - Vino bianco - Amido modificato - Addensante E 410 - Aromi (contiene uova).</p> <p>Può contenere tracce di frumento, soia e altra frutta a guscio.</p>
ENGLISH	<p>Rehydrated skim milk - Cream (19%) - Sugar - Butter - Egg yolk (5.2%) - Water - Candied orange peels (2.9%) (Orange peels - Glucose-fructose syrup - Sugar - Acidity regulator Citric acid) - Candied cherries (2.8%) (Cherries - Glucose-fructose syrup - Sugar - Acidity regulator Citric acid - Colour Carmine) - Glucose-fructose syrup - Glucose syrup - Pasteurized milk - Chopped caramelized hazelnuts (Hazelnuts - Sugar) - Lactose - Fat-reduced cocoa powder - Chocolate powder (0.3%) (Cocoa - Sugar) - Emulsifiers Mono- and diglycerides of fatty acids and Lecithins (of sunflower) - Marsala wine (0.2%) - Milk proteins - Alcohol - White wine - Modified starch - Thickener Locust bean gum - Artificial flavourings(contains eggs).</p> <p>May contain traces of wheat, soya and other nuts. (for USA) Contains milk, eggs and hazelnuts. May contain traces of wheat,soy and other tree nuts</p>
DEUTSCH	<p>Rehydratisierte Magermilch - Sahne (19%) - Zucker - Butter - Eigelb (5,2%) - Wasser - kandiertes Orangeat (2,9%) (Orangeat - Glukose-Fruktose-Sirup - Zucker - Säureregulator E 330) - kandierte Kirschen (2,8%) (Kirschen - Glukose-Fruktose-Sirup - Zucker - Säureregulator E 330 - Farbstoff E 120) - Glukose-Fruktose-Sirup - Glukosesirup - Pasteurisierte Milch - Karamellisierte Haselnußstückchen (Haselnüsse - Zucker) - Laktose - Fettarmes Kakaopulver - Schokoladenpulver (0,3%) (Kakao - Zucker) - Emulgatoren E 471 und E 322 (aus Sonnenblumen) - Marsalawein (0,2%) - Milcheiweiß - Alkohol - Weißwein - Modifizierte Stärke - Verdickungsmittel E 410 - Aromen (Enthält Eier).</p> <p>Kann Spuren von Weizen, Soja und anderen Schalenfrüchten enthalten.</p>

07 18

Peso etichetta / Net weight/Nettogewicht 1600 g (100 g e x 16) NET WT. 3 LBS. 8.4 OZ. (3.5 OZ. x 16)
3040 ml (190 ml x 16) NET CONTENTS 0.80 GAL (6.4 FL. OZ. x 16)
Codice EAN/EAN Code/ EAN-Kode 8007574029392

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto CASSATA codice 2939	PRODUCT SPECIFICATION Product name CASSATA code 2939	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname CASSATA Kode 2939
---	---	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.11.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 17.11.2020
---	---------------------------------	---

**PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS/
MIKROBIOLOGISCHE PARAMETER**

Parametro / Parameter/ Parameter	Valore max Max values Höchstwert	Metodo d'analisi e materiali Material and method Analysemethode und Materialien
Conta batt. totale/ Total viable count/ Bakt.-Zähler Gesamt	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.24
Coliformi totali / Total Coliforms/ Coliforme insgesamt	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.21 - Validated method/ nachgewiesene Methode (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method IO Q 8.6.25 based on UNI 10984 - I:2002/ Interne Methode IO Q 8.6.25 auf der Grundlage UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.23 - Validated method/ nachgewiesene Methode (AFNOR N° 310 -12/16- 09/05)
L. Monocytogenes	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.22 - Validated method / nachgewiesene Methode (AFNOR N° BIO -12/11- 03/04)

REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES/ ERNÄHRUNGSWERTE

Valori medi / Typical values/ Durchschnittliche Nährwerte	100 g
Valore energetico / Energy Values/ Energie	1010 KJ
	242 Kcal
Grassi / Fat/ Fett	14,5 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates/ davon: gesättigte Fettsäuren	9,1 g
Carboidrati / Carbohydrate/ Kohlenhydrate	24,2 g
di cui zuccheri / of which sugars/ davon: Zucker	22,2 g
Proteine / Protein/ Eiweiß	3,0 g
Sale / Salt/ Salz	0,10 g

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto CASSATA codice 2939	PRODUCT SPECIFICATION Product name CASSATA code 2939	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname CASSATA Kode 2939
---	---	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.11.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 17.11.2020
---	---------------------------------	---

TMC del prodotto / Best before/ Mindesthaltbarkeitsdatum

15 mesi/months/Monate (Espresso come mm/aaaa es 07/2018; Expressed like mm/yyyy e.g.: 07/2018; ausgedrückt als mm/aaaa z.B.: 07/2018)

Temperatura di conservazione / Storage temperature/ Lagertemperatur

**** / *** (-18°C / 0°F) Consumare preferibilmente entro la data indicata sulla confezione. To be consumed best before the date indicated on the box. Mindestens haltbar bis dem auf der Packung angegebenen Datum.

CONFEZIONAMENTO / PACKAGING/ VERPACKUNG

		Peso/weight/ Nettogewicht (g)	Dimensioni/Dimensions/ Abmessungen (mm)
Imballo primario- Primary pack- Primärverpackung	Carta alimentare stampanta/Printed food paper/ Bedrucktes Lebensmittelpapier	3	250 x 195
Imballo secondario- Secondary pack- Sekundärverpackung	Imballo 1 in cartone ondulato kb/s/kb 363/ B Corrugated cardboard box type 1 kb/s/kb 363/B Verpackung 1 in Wellpappe kb/s/kb 363/ B	133	Ext 227 x 160 x 150

INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATIONS/ PALETTENINFORMATION

Pallet/ Palette: Dimensioni / Dimensions/ Abmessungen	80x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case - Stücke / Karton	16
Casse. / strato- Case / Layer - Kisten / Schicht	25
Strati / pallet - Layer / Pallet - Schichten / Palette	10
Casse / pallet - Case / Pallet - Kisten / Palette	250

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto CASSATA codice 2939	PRODUCT SPECIFICATION Product name CASSATA code 2939	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname CASSATA Kode 2939
---	---	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.11.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 17.11.2020
---	---------------------------------	---

ALLERGENI/ ALLERGENS/ ALLERGENE

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili contaminazioni accidentali durante il processo produttivo/In the following table the allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process/ Die folgende Tabelle zeigt alle Allergene, die für die verwendeten Rohstoffe typisch sind oder aufgrund möglicher Kreuzungen während des Produktionsprozesses vorhanden sein könnten.

	Presente Present Anwesend	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof/ Glutenhaltiges Getreide und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof/ Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Uova e derivati / Eggs and products thereof/ Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse	X	
Pesce e derivati / Fish and products thereof/ Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof/ Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Soia e derivati / Soybeans and products thereof/ Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Latte e derivati (incluso il lattosio) / Milk and products thereof (including lactose)/ Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	X	
Frutta a guscio e derivati / Nuts and products thereof/ Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse	X	
Sedano e derivati /Celery and products thereof/ Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Senape e derivati / Mustard and product thereof/ Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof/ Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Residuo in SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO ₂ more than 10 mg/Kg or 10 mg/l/ SO ₂ mehr als 10 mg/Kg oder 10 mg/l		
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof/ Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Molluscs and products thereof/ Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		

*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination/ *mögliche Kreuzkontamination

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEMA TECNICA PRODOTTO FINITO <i>Nome Prodotto CASSATA</i> <i>codice 2939</i>	PRODUCT SPECIFICATION <i>Product name CASSATA</i> <i>code 2939</i>	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT <i>Produktname CASSATA</i> <i>Kode 2939</i>
---	---	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.11.2020	REVISIONE 09 VERSION	REVISION 09 AUSSTELLUNGSDATUM 17.11.2020
---	---------------------------------	---

RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION/ RECHTSVORSCHRIFTEN

Reg. CE/ EC n° 852/2004 EG-Verordnung n° 852/2004	Reg. CE/ EC n° 178/2002 EG-Verordnung n° 178/2002	Reg. CE/ EC n° 1935/2004 EG-Verordnung n° 1935/2004
Reg. CE/ EC n° 1829/2003 EG-Verordnung n° 1829/2003	Reg. CE/ EC n° 1830/2003 EG-Verordnung n° 1830/2003	Reg. UE/ EU n° 1169/2011 EU-Verordnung n° 1169/2011

**MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS/ GENETISCH
VERÄNDERTE ROHSTOFFE**

Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia.
This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation.
Das Produkt enthält keine gentechnisch veränderten Inhaltsstoffe und entspricht den einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften.